

## 12. AUSBILDUNGSMESSE IM VIERSTÄDTE DREIECK



KLASSENPREISE:  
250,- €  
150,- €  
100,- €  
FÜR DIE STÄRKSTEN  
KLASSEN!

## AM 10. OKTOBER 2026

Von 9.00 - 13.00 UHR

## IN ESCHENBACH

# Perfektes Sommerwetter bei Italienischer Nacht

Ein Glas Aperol Spritz in der Hand, Pizza aus dem Holzbackofen, Italienische Musik im Hintergrund und das Ganze mit Blick auf den Lago – wer denkt hier nicht sofort an einen Urlaub an den Gardasee. Zumindest für einen Abend konnten die zahlreichen Besucher der „Italienischen Nacht“ des Sportvereins Grafenwöhr ein wenig in diese Stimmung eintauchen und den typischen Flair genießen. Das heiße Sommerwetter und die schattigen Plätze unter den großen Bäumen boten dafür die passende Basis.

In diesem Jahr hat der Festausschuss des Sportvereins das Konzept in Teilen angepasst, so dass die Wartezeiten auf die beliebten Holzofenpizzen fast durchgängig relativ kurz waren. Gut 500 Stück zauberte das Backteam an diesem Abend. Neben der Pizza Mix wurde eine Pizza Margherita angeboten. „Die Margherita wird wirklich sehr häufig verlangt“, konnte man erfahren. Dazu war Enrico mit seinen Nudelspezialitäten und Garnelen ebenso am Stand und versorgte die Gäste in der Wartezeit, wie gewohnt, mit Wassermelone. Passend zum kulinarischen Angebot konnte man zwischen italienischen Weinen und Aperitiv, oder typischen Bargetränken wählen. Wer ein bayerisches Bier bevorzugte, wurde natürlich auch nicht enttäuscht.

Gut frequentiert war auch heuer wieder der



Barista-Stand, den Familie Hößl fachmännisch betreute. Sie zauberten aus ihren original Barista-Maschinen besten italienischen Espresso oder Cappuccino. Dazu ein hausgemachtes Tiramisu - das machte das Erlebnis perfekt.

Bis tief in die Nacht genossen die Grafenwöhrer sowie viele Gäste aus der Umgebung den schönen Abend bei angeregter Unterhaltung – und freuten sich auch jetzt schon wieder auf „Piccolo Bella Italia“ in Grafenwöhr.

## 12. Ausbildungsmesse im Vierstädtedreieck am 10. Oktober 2026 in Eschenbach

Wir möchten euch herzlich einladen zu unserer Ausbildungsmesse am Samstag, 10. Oktober 2026 von 09.00 - 13.00 Uhr in Eschenbach.

### Wir bieten Euch:

- Firmen, die international arbeiten
- Firmen und Betriebe aus der Region
- Industrie - Dienstleister - Handwerksbetriebe - Banken - Gewerbe - etc.
- Fremdsprachenschule - Berufsbildende Schulen

Ihr sucht Ausbildungsplätze - Weiterbildungsmöglichkeiten - Praktika - Jobs - Studium ... dann kommt vorbei.

### Und zu gewinnen gibt es auch etwas:

• 2 Tagesfahrten nach München zum Bayrischen Landtag (gestiftet von MdL Nicole Bäuml)

• Gutschein zu einem FC-Bayern-Spiel in der Münchner Allianzarena (gestiftet von Allianz Stümpfl)

• Klassenpreise: 250 €, 150 € und 100 € für die stärksten Klassen

Liebe Eltern,

Sie sind natürlich auch herzlich eingeladen. An diesem Tag haben Sie die Möglichkeit, viele Firmen, Unternehmen und Behörden kennenzulernen und Kontakte zu knüpfen. Nutzen Sie die Gelegenheit. An der Verlosung, hier bitten wir um Ihr Verständnis, können nur Jugendliche teilnehmen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



FACEBOOK



TIKTOK



INSTAGRAM





## Sonderangebote Oktober 2026



**vom 01.10. - 16.10.2026**  
**Aus der Fleisch- & Wursttheke**

|                                                   |      |       |
|---------------------------------------------------|------|-------|
| <b>Schweine-Schäufele</b><br>mit Schwarte         | 1kg  | 6,50  |
| <b>Rinder-Tafelspitz</b><br>zum Kochen & Schmoren | 1kg  | 17,90 |
| <b>Fleischwurst</b> abgebunden oder im Ring       | 100g | -,79  |
| <b>Paprikafleischwurst</b>                        | 100g | 1,19  |
| <b>Mettwurst</b> grob im Ring                     | 100g | 1,29  |
| <b>Puten-Römerbraten</b> grob *rein Pute*         | 100g | 1,39  |
| <b>Honigschinken</b> gekocht                      | 100g | 1,49  |
| <b>Chambelle</b> Rohwurstspezialität              | 100g | 3,49  |

**vom 19.10. - 30.10.2026**  
**Aus der Fleisch- & Wursttheke**

|                                                             |      |       |
|-------------------------------------------------------------|------|-------|
| <b>Farmerbraten</b> roh geräuchert<br>aus dem Schweine-Kamm | 1kg  | 8,90  |
| <b>Falsches Filet</b><br>vom Rind für Schmorbraten          | 1kg  | 16,50 |
| <b>Presssack</b> vielfach sortiert                          | 100g | -,99  |
| <b>Zwiebelwurst</b> gekocht                                 | 100g | -,99  |
| <b>Puten-Gelbwurst</b> rein Putenfleisch                    | 100g | 1,09  |
| <b>Krakauer</b> gekocht im Ring                             | 100g | 1,39  |
| <b>Bauernseufzer</b> mild geräuchert                        | 100g | 1,49  |
| <b>Bauernschinken</b> hell & dunkel heißgegart              | 100g | 1,49  |

**Aus der Salat- & Käsetheke**

|                                    |      |      |
|------------------------------------|------|------|
| <b>Saint Albray</b> 50% Fett i.Tr. | 100g | 2,99 |
| <b>Fleischsalat</b> hausgemacht    | 100g | 1,09 |

**Aus dem SB-Regal**

|                                                  |       |                     |
|--------------------------------------------------|-------|---------------------|
| <b>Fränk. Rostbratwürstchen</b><br>250g (10x25g) | Pckg. | 2,59<br>(10,36€/kg) |
|--------------------------------------------------|-------|---------------------|

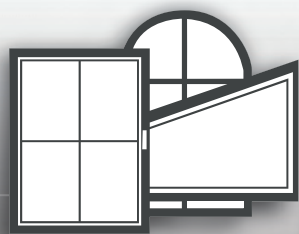
**Aus der Salat- & Käsetheke**

|                                  |      |      |
|----------------------------------|------|------|
| <b>Leerdammer</b> 45% Fett i.Tr. | 100g | 2,69 |
| <b>Eiersalat</b> hausgemacht     | 100g | 1,09 |

**Aus dem SB-Regal**

|                                                     |       |                     |
|-----------------------------------------------------|-------|---------------------|
| <b>Wiener Würstchen</b><br>Hartschale: 400g (8x50g) | Pckg. | 2,69<br>(6,73 €/kg) |
|-----------------------------------------------------|-------|---------------------|

H. Gugel GmbH \* Bahnhofstrasse 40 \* 92655 Grafenwöhr \* Tel: 09641 – 9205-170 \* www.gugel.de \* Öffnungszeiten: MO – FR: 06.00 – 18.00 Uhr, Sa & So: geschlossen \* Irrtümer / Druckfehler vorbehalten



**ikuba -Dobmann**  
Fensterbau GmbH

- Fenster & Türen
- Haustüren
- Sommergärten
- Rolläden & Insektenschutz
- Innen- & Außenbeschattung
- Service- & Reparaturarbeiten

 [www.ikuba-dobmann.com](http://www.ikuba-dobmann.com)

Beim Flugplatz 6 | 92655 Grafenwöhr | ☎ 09641 924305 | ✉ info@ikuba.de



**! Fenstertausch mit Einputz- & Anschlussarbeiten aus einer Hand !**



## Die Stadt Grafenwöhr informiert

### Müllabfuhrtermine:

|                                                           |                         |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------|
| Freitag,                                                  | 02.10.2026              |
|                                                           | Abfuhr „Biotonne“       |
| Montag,                                                   | 05.10.2026              |
|                                                           | Hausmüllabfuhr          |
| Mittwoch,                                                 | 07.10.2026              |
|                                                           | Abfuhr „gelber Sack“    |
| Freitag,                                                  | 16.10.2026              |
|                                                           | Abfuhr „Biotonne“       |
| Montag,                                                   | 19.10.2026              |
|                                                           | Hausmüllabfuhr          |
| Donnerstag,                                               | 22.10.2026              |
|                                                           | Blaue Tonne Fa. Bergler |
| Montag,                                                   | 26.10.2026              |
|                                                           | Blaue Tonne Fa. Kraus   |
| Freitag,                                                  | 30.10.2026              |
|                                                           | Abfuhr „Biotonne“       |
| Die Müllgefäße sind jeweils ab 06.00 Uhr bereitzustellen. |                         |

### Fachstelle für Pflegende Angehörige

Für alle Fragen rund um die Pflege Ihrer Angehörigen steht Ihnen die kostenlose Sprechstunde der Fachstelle für Pflegende Angehörige zur Verfügung. Die Sprechzeiten im Oktober finden am 01.10. von 08:00 – 12:00 Uhr und am 15.10.2026 von 13:00 – 16:00 Uhr im Rathaus Grafenwöhr (Fraktionszimmer, 2. OG.) statt. Bei Fragen oder für eine Terminvereinbarung melden Sie sich gerne unter: [fachstelle@caritas-grafenwoehr.de](mailto:fachstelle@caritas-grafenwoehr.de) oder 0160 / 98632035.

Edgar Knobloch  
Erster Bürgermeister

### Veröffentlichung von Auftragsvergaben

Die Stadt Grafenwöhr informiert in dieser Rubrik regelmäßig über Auftragsvergaben als öffentlicher Auftraggeber. Im Rahmen der **europaweiten Ausschreibung** wurde folgender Auftrag vergeben:

Generalsanierung Marktplatz 24 - 26 (Verwaltungsgebäude);

Siebte Erweiterung des Auftrages der Gerüstbauarbeiten

Meyer Gerüstbau aus Weiden zum Angebotspreis von 75.888,95 € (brutto)

Edgar Knobloch  
Erster Bürgermeister

### Verkehrssicherheit durch Rückschnitt

Überhängende Äste sowie zu weit in Straßen, Geh- und Radwege ragende Sträucher und Hecken können die Verkehrssicherheit beeinträchtigen. Auch Verkehrszeichen und Straßenbeleuchtungen dürfen nicht verdeckt werden.

Grundstückseigentümerinnen und -eigentümer werden daher gebeten, den Bewuchs regelmäßig zurückzuschneiden und abgestorbene oder beschädigte Äste zu entfernen. So werden Behinderungen und Gefährdungen für alle Verkehrsteilnehmer vermieden.

Grundstückseigentümerinnen- und eigentümer sind verkehrssicherungspflichtig und haften für Unfälle und Schäden, die durch Überwuchs Ihrer Begrünung entstehen können. Daher sollten Sie im Interesse der Sicherheit folgende Hinweise beachten:

- Schneiden Sie Hecken, Bäume und Sträucher an Straßen, Wegen und Plätzen rechtzeitig soweit zurück, dass der öffentliche Verkehrsraum ungehindert und ohne Gefahr benutzt werden kann.
- Beachten Sie das „Lichttraumprofil“, wenn Ihr Grundstück an die öffentliche Verkehrsfläche angrenzt.
- Schneiden Sie Hecken, Sträucher und Bäume im Bereich von Straßenleuchten und Verkehrszeichen soweit zurück, dass die Leuchten in ihrer Beleuchtungsfunktion nicht behindert werden und die Verkehrszeichen problemlos aus mehreren Metern Entfernung gesehen werden können.

Nutzen Sie jetzt die Zeit vom 1. Oktober bis 28./29. Februar für Rückschnitte, denn nur in dieser Zeit sind starke Rückschnitte und/oder Rodungen erlaubt. In der Zeit vom 1. März bis 30. September sind diese laut Bundesnaturschutzgesetz verboten. Lediglich leichte Form- und Pflegeschnitte sind ganzjährig erlaubt.

Edgar Knobloch  
Erster Bürgermeister

### Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung

Hilfe beim Ausfüllen von Patientenverfügungen und Vorsorgevollmachten bietet Hildegard Haupt am Dienstag, den 20. Oktober 2026 von 9:00 – 11:00 Uhr im Fraktionszimmer des Rathauses (Marktplatz 1, 92655 Grafenwöhr) an. Die Termine können telefonisch unter 09641/3148 vereinbart werden. Die Beratung ist kostenlos.

Edgar Knobloch  
Erster Bürgermeister

### Frisches Brot & Zwiebelkuchen aus der Stadtmühle – jetzt vorbestellen!

Der Brot- und Backverein Stadtmühle heizt im Oktober noch einmal den Ofen an. Am **Freitag, den 16. Oktober, und Samstag, den 17. Oktober 2026** gibt es zum letzten Mal in diesem Jahr ofenfrisches Brot und köstlichen Zwiebelkuchen – nach traditioneller Art aus dem Steinofen gebacken.

Wer sich sein Gebäck sichern möchte, kann am **Donnerstag, den 15. Oktober, von 08:30 bis 11:00 Uhr** telefonisch unter **09641 2428** vorbestellen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen, sich ihre Lieblingsbackwaren zu sichern und den Duft aus der Stadtmühle zu genießen.

Zusätzlich können Bestellungen am Freitag während der Geschäftszeiten direkt vor Ort aufgegeben werden.

Die Abholung an beiden Tagen kann jeweils von **07:00 bis 12:15 Uhr** erfolgen, der Zwiebelkuchen ist ab ca. **10:30 Uhr** ofenfrisch fertig.

Mit diesem Backtermin geht unsere Backsaison 2026 zu Ende. Wir möchten uns schon jetzt bei allen Mitgliedern, Kunden und Freunden des Brot- und Backvereins für die vielen Bestellungen und die Unterstützung im vergangenen Jahr herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt unseren fleißigen Helferinnen und Helfern, ohne deren tatkräftigen Einsatz eine reibungslose Durchführung unserer Backtage in dieser Form nicht möglich wäre.

Nach der Winterpause freuen wir uns darauf, **Sie im April 2027 wieder in der Stadtmühle begrüßen zu dürfen** und gemeinsam in eine neue Backsaison zu starten.

Ihr Brot- und Backverein Stadtmühle

### Außensprechtag der Notarin Stefanie Tafelmeier mit dem Amtssitz in Eschenbach i.d. OPf.

ab 14:00 Uhr im Rathaus in Grafenwöhr (Fraktionszimmer):

**Mittwoch, den 14. Oktober 2026**

Vorherige telefonische Terminvereinbarung unter 09645 / 60191-0 ist erforderlich.



04.10.2026 Frau Roswitha Raue zum 80. Geburtstag

29.10.2026 Herr Roman Latka zum 70. Geburtstag

# Viele Informationen bei der Radtour der CSU

Radeln, Geselliges und jede Menge Informationen standen bei der CSU auf der Tagesordnung. Der CSU-Ortsverband und die CSU-Stadtratsfraktion hatten zur „Info-Sommerradtour“ mit Bürgermeister Edgar Knobloch eingeladen. Vom Rathaus führte die Strecke über die Neue Amberger Straße ins Gewerbegebiet am Flugplatz. Bürgermeister Edgar Knobloch und Fraktionssprecher Gerald Morgenstern wiesen auf die Markierungen auf den Radwegen hin, in allen Kurvenbereichen wurden mittlerweile Trennlinien mit Richtungspfeilen angebracht. Nachbesserungsbedarf bestehe noch an der Ausfahrt bei McDonalds, um den Vorrang der Radfahrer zu verdeutlichen. Am Gründerzentrum regte Stadtrat Jürgen Wegmann eine Markierung zur Abgrenzung des Radwegs von der verbreiterten Fahrbahn an. In Augenschein genommen wurden die Erweiterungsflächen der Firma SMT Sondermaschinen-technik. In Gmünd führte der Weg zur Espanbrücke. Aufgrund der jüngsten Brückenprüfung musste die Tonnage zur Befahrbarkeit der Brücke reduziert werden. Bürgermeister Edgar Knobloch erläuterte, dass die Furt durch die Haidenaab am Gmünder Feuerwehrhaus nun ertüchtigt wurde und insbesondere die Landwirte darüber informiert sind. Erfreulich sei im Industriegebiet Hütten, dass nach der Insolvenz in der Ziegler-Group das Holzfaserplattendämmwerk Naturheld weiter produziere und auch die Arbeitsplätze gehalten werden konnten. Das Werk gehöre nun zur JRS-Gruppe mit Sitz in Rosenberg bei Ellwangen. Begrüßt wurde auch



Viele Informationen gab es bei der Sommerradtour der CSU, in Hütten erläuterte Bürgermeister Edgar Knobloch die Erschließung des Baugebiets Steinfelser Straße.

der Bau von Collela's Catering an der Einfahrt zum Industriegebiet. Beim Weiterradeln nach Hütten ging Edgar Knobloch auf die Pläne des Fuß- und Radwegs zum Ortsteil am Sand ein. Ziel der Radltour war das neu ausgewiesene Baugebiet Steinfelser Straße. Am Plan wurde die Aufteilung des Gebiets auf 32 Parzellen gezeigt. Bürgermeister Knobloch lobte die Kooperations- und Verkaufsbereitschaft der Grundstückbesitzer. In der Junisitzung des Stadtrates wurde die

Erschließung festgelegt, dabei soll auf einen tiefen Kanalbau verzichtet werden. Die Ausschreibung der Erschließungsmaßnahme sei nun der nächste Schritt. Nach der Rückkehr in Grafenwöhr wurde in Stichn's Biergarten eingekehrt. Bei Bier und Brotzeit wurde ein guter Austausch gepflegt und weitere Anregungen aufgenommen.

Text und Bild: Gerald Morgenstern



**95478 Kemnath**  
**Röntgenstr. 4**  
**Showroom vorhanden**

**92655 Grafenwöhr**  
**In der Wehr 25**

**Telefon-Nr. 09641 / 2160**

**E-mail: [andreas@stengl-powertools.de](mailto:andreas@stengl-powertools.de)**

# DEWALT®

- 20-jährige Anwendererfahrung mit DEWALT Werkzeugen
- ständig mobil verfügbar für die Region NEW-TIR-BT
- viele verschiedene Geräte lagernd
- Aktionen und vieles mehr
- Individuelle Beratung

## Frauenunion lud zum „Flohmarkt für kleine Leute“

Gute Geschäfte trotz späteren Regenwetters gab es beim „Flohmarkt für kleine Leute“. Im Rahmen des Ferienprogramms hatte die Frauenunion erneut zum großen Bazar unter die Eichen des Stadtparks eingeladen. Große und kleine Händler hatten schon weit vor Beginn ihre Verkaufsflächen und Stände aufgebaut. Angeboten wurden Puppen, Computerspiele, Kinderbücher, Brettspiele, Puzzels, Spiele, Roller, Kinderfahrzeuge, Bekleidung und Kindersachen die auch gut ihre Besitzer wechselten. Für das leibliche Wohl der kleinen Händler und Käufer sowie ihrer erwachsenen Begleiter wurde bestens gesorgt. Das Team der FU um Vorsitzende Susanne Schnabel bot Getränke, Kaffee sowie selbstgebackene, leckere Kuchen und Torten an. Auch die Bratwürste, die wie alle anderen Köstlichkeiten zu familienfreundlichen Preisen verkauft wurden, fanden ihren Absatz. Gegen den einsetzenden Regen bot das Blätterdach der Eichen anfangs noch etwas Schutz. Viele bauten ihre Stände dennoch früher ab, zeigten sich mit dem Ver- und Einkauf dennoch zufrieden.

Text und Bild: Gerald Morgenstern



Handeln, Kaufen und Verkaufen war beim „Flohmarkt für kleine Leute“ der Frauenunion im Stadtpark angesagt.

## Ein dreifaches „Hoch!“ auf das neue Verwaltungsgebäude



Hoch hinaus: Beim Richtspruch ließ Dachdecker Michael Kohl das Grafenwöhrer Verwaltungsgebäude „Dreifach Hochleben“.



Erster Bürgermeister Edgar Knobloch und Zimmerermeister Michael Kohl in traditioneller Zimmerer-Kluft.

Ende August konnte trotz einiger Verzögerungen das Hebfest des neuen Verwaltungsgebäudes am Marktplatz gefeiert werden. Das Großprojekt hatte mit Verzögerungen durch Denkmalschutz und Archäologie zu kämpfen, denn erst danach konnte der Bau so richtig starten.

Erster Bürgermeister Edgar Knobloch freute sich, neben den beteiligten Handwerkern und Architekten auch den stellvertretenden Landrat Albert Nickl und Kaplan Naresh Manda, der dem Bau feierlich seinen Segen erteilte, begrüßen zu dürfen. Dankbarkeit sprach er

auch gegenüber der Regierung aus, denn die angedachten Kosten in Höhe von über 10 Millionen Euro wären ohne Förderung (ca. 65%) kaum stemmbar.

Mit dem Richtfest wurde laut Knobloch der erste Bauabschnitt, in dem ca. 4 Millionen Euro verbaut wurden, beendet und die „Halbzeit“ erreicht. Der Abschluss des zweiten Bauabschnitts ist für Mitte bis Ende 2027 geplant.

Den traditionellen Richtspruch trug Michael Kohl, Zimmerermeister der Firma Kohl aus Edelsfeld,

vor. In diesem dankte er dem Bauherrn u. a. für seinen Mut, ein solch großes Bauprojekt durchzuführen und auch zu finanzieren. Mit einem dreifachen Hoch warf er das Glas nach altem Brauch in die Mitte.

Mit Beendigung des Mammutprojekts können sich die Grafenwöhrer Bürger und die städtischen Mitarbeiter auf ein innovatives und zeitgemäßes Verwaltungsgebäude freuen.

Edgar Knobloch  
Erster Bürgermeister

# Oberst Drouin auf Antrittsbesuch im Rathaus

Einen offiziellen Willkommensbesuch stattete Colonel Derek G. Drouin, der neue Oberst der US-Armee Garnison Bavaria, Grafenwöhrs Erstem Bürgermeister Edgar Knobloch in dessen Büro im historischen Rathaus ab.

Auf die Frage Knoblochs, wie es dem neuen Kommandeur in Grafenwöhr gefalle, zeigte sich dieser begeistert von seiner neuen Heimat. Er und seine Familie fühlen sich hier sehr wohl und seien glücklich hier stationiert zu sein. Neben dem Austausch über anstehende Militäraktivitäten wurde auch die hervorragende Zusammenarbeit zwischen Garnison und Stadt bemerkt. Colonel Drouin, dessen Familie ursprünglich aus Kanada stammt und in die USA eingewandert ist, freut sich auf die kommende Zusammenarbeit und sicherte eine direkte und schnelle Kommunikation zu.

Edgar Knobloch  
Erster Bürgermeister



Als Willkommensgeschenk überreichte Erster Bürgermeister Edgar Knobloch einen Krug der Stadt mit Wasserturm. Colonel Drouin revanchierte sich mit einem neu gestalteten Garnisonscoin.



**Stadtverband  
Grafenwöhr**

Zur Erstellung eines Veranstaltungskalenders bitte ich die Vereine, Verbände und Organisationen ihre geplanten Termine und Veranstaltungen für das Jahr 2027 wie bisher in gewohnter Weise bis zum 15. November 2026 anzumelden unter e-Mail: [mark.huetten@gmail.com](mailto:mark.huetten@gmail.com). Dabei bitte ich die bereits festvereinbarten Termine seitens des Kulturmanagers Pirmin Balk und schon feststehende Vereinstermine in die Planung mit einzubeziehen.

**Gerhard Mark, Stadtverbandsvorsitzender**

**Hier die städtischen und sonstigen Kultur-Termine, die für 2027 bereits feststehen:**

- 22.01. Comedy Night Grafenwöhr
- 30.01. Kolpingsball
- 12.02. Konzert „County Dudes“
- 20.02. Konzert „Auf a Wort – Best of Austropop“ (externer Veranstalter)
- 20.03. Quiz-Abend mit Live-Musik
- 17.04. Kulturveranstaltung
- 08.05. Frühjahrskonzert der Musikschule Vierstädtedreieck (externer Veranstalter)
- 09.05. Erstkommunion Pfarrgemeinde
- 04. oder 05.06. Konzert Schönbergbühne
- 19.06. Konzert Schönbergbühne
- 20.06. Kameradschafts- und Königsfischen
- 26. und 27.06. Fischerfest
- 09.07. Open-Air Quiz-Abend mit Live-Musik
- 10.07. Bürgerfest
- 16.-18.07. Theater auf der Schönbergbühne
- 23.07. Konzert Schönbergbühne
- 25.07. Annafest
- 11.11. Konzert „Kings of Floyd“ (externer Veranstalter)
- 13.11. Kinderkonzert
- 04.12. Oberpfälzer Adventsmarkt
- Anfang Dezember: Weihnachtskonzert der USAREUR-Band



Ute Schneider-Krause  
Physiotherapeutin

sektorale Heilpraktikerin für Physiotherapie

Thomasreuth 7 | 92676 Eschenbach | Tel. 09645 | 5599865

## Leistungen

- Krankengymnastik | Physiotherapie
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Viscerale Osteopathie
- Bobath für Erwachsene
- Beckenbodengymnastik
- Fango | Heißluft | Heiße Rolle
- Ultraschall | Elektrotherapie
- Novafon | Luxxamed

Privatkassen | Selbstzahler | Termine nach Vereinbarung



### Konzert in der Friedenskirche

Am Sonntag, 18.10. ist um 17 Uhr in der Friedenskirche das Konzert des Gospelchores „Living Water“ mit Gospel und Spirituals. Der Eintritt ist frei

### Gestaltete Anbetung

Herzliche Einladung ergeht an alle Altersgruppen am Freitag, 23.10. von 20 – 21 Uhr zur gestalteten Anbetung mit Liedern, meditativen Texten und Zeiten der Stille mit dem Wort Gottes und Eucharistischen Einzelsegen in der Mariä Himmelfahrtskirche.

### „Die Welt an einem Tisch“ – Weltmissionssonntags-Essen

Am Sonntag, 25.10. laden wir nach der 10 Uhr Messe herzlich zum Weltmissions-sonntags-Essen in den großen Saal im Jugendheim ein. Gegen eine Spende wird ein Gericht aus dem diesjährigen Projektland angeboten. Mit Ihrer Spende im Rahmen des Solidaritätssessens unterstützen Sie die Aktion und helfen den Menschen vor Ort mit dringend benötigten Hilfsgütern wie Lebensmittelpakete mit Reis, Öl und Salz oder Hygieneartikel und sauberes Trinkwasser.

Um besser für das Weltmissionssonntags-Essen planen zu können, bitten wir alle, die daran teilnehmen möchten, um Anmeldung im Pfarrbüro oder per Mail bis Montag, 19.10.

Weitere Hinweise finden sie auf unserer Internetseite. [www.pfarrei-hl-dreifaltigkeit.de](http://www.pfarrei-hl-dreifaltigkeit.de)



### Stadtbücherei St. Michael

Kolpingstraße 1, Grafenwöhr

Email: [info@stadtbuecherei-grafenwoehr.de](mailto:info@stadtbuecherei-grafenwoehr.de)

homepage: [www.buecherei-grafenwoehr.de](http://www.buecherei-grafenwoehr.de)  
Öffnungszeiten: Montag 18:30 – 19:30 Uhr

Mittwoch 16:00 – 18:00 Uhr

Samstag 16:00 – 18:00 Uhr



### Oktoberrosenkranz anschl. Jahreshauptversammlung

Die Vorstandschaft des Kath. Frauenbundes lädt am Montag, den 12.10.2026 um 18.00 Uhr zum Oktoberrosenkranz in die Friedenskirche ein. Im Anschluss findet die Jahreshauptversammlung 2026 im kleinen Jugendheimsaal statt. Hierzu ergeht herzliche Einladung.

### Trauercafe

Am Dienstag, den 13.10.2026 findet um 14.00 Uhr die Zusammenkunft der Teilnehmer am Trauercafe statt. Hierzu ergeht herzliche Einladung.

### Gedächtnistraining

Am Mittwoch, den 14.10.2026 laden die Frauen der Seniorenrunde um 14.00 Uhr wieder zur Gruppe „geistig fit bleiben“ in den kleinen Jugendheimsaal herzlich ein. Alle Interessierten, auch Nichtmitglieder, sind herzlich willkommen.

### Seniorenfahrt

Die Seniorenfahrt in den Bay. Wald startet am Mittwoch, den 21.10.2026 um 9.00 Uhr bei der Firma Göttel und anschl. an den bekannten Haltestellen.

Unser Ziel ist das Freizeitzentrum Steinbruchsee mit Wildgehege wo wir auch zum Mittagessen einkehren. Über den bekannten Wallfahrtsort Heiligen Blut geht es zum Kaffeetrinken zum Kolmsteiner Hof in Neukirchen. Dort lassen wir es gemütlich ausklingen und treten die Heimreise an. Anmeldung und weitere Informationen bei Frau Hilde Haupt, Tel.: 3148

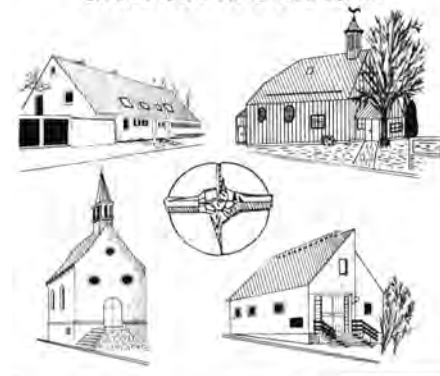
### Trauerseminar

Herzliche Einladung zum neuen Trauerseminar. Der Informationsabend findet am Donnerstag, den 22.10.2026 um 18.00 Uhr im kleinen Saal des Jugendheims statt.

Im Seminar sollen wir einander Raum für die Trauer in ihren unterschiedlichen Ausprägungen und Phasen geben, um so den eigenen Trauerweg besser verstehen zu lernen.

Anmeldung bei Frau Hilde Haupt, Tel.: 3148

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Grafenwöhr-Pressath



### Gottesdienste

#### Michaelskirche Grafenwöhr

11.10.10 Uhr Gottesdienst  
25.10. 10 Uhr Gottesdienst  
(ACHTUNG ENDE DER SOMMERZEIT!)

#### Gemeinsame Gottesdienste im VierStädteDreieck

#### Kreuzkirche Eschenbach

04.10. um 10 Uhr Gottesdienst  
ERNTEDANK mit Kirchenkaffee

#### Bergkirche Kirchenthumbach

18.10. 10 Uhr Gottesdienst

#### Reformationsfest der Kulmregion

Wir laden Sie herzlich ein, mit uns das Reformationsfest der Kulmregion zu feiern! Lassen Sie uns gemeinsam in einem festlichen Gottesdienst mit Abendmahl die Bedeutung der Reformation für unseren Glauben würdigen.

**Wann: 31. Oktober, 19 Uhr**

**Wo: Dreieinigkeitskirche Neustadt am Kulm**

#### Taufen

Taufen werden jetzt monatlich an einem Samstag abwechselnd in Eschenbach in der Kreuzkirche oder in der Michaelskirche in Grafenwöhr stattfinden.

Außerdem sind Taufen in den regulären Sonntagsgottesdiensten möglich!

#### TERMINE

**Oktober: 24.10. in Eschenbach**

**November: 21.11. in Grafenwöhr**

**Dezember: 05.12. oder 06.12. in Eschenbach**

#### Elternkaffee im evang. Gemeindehaus (Eltern mit ihren Kindern)

Wir treffen uns 2 x im Monat immer am Freitag von 15:00 bis 17:00 Uhr im evang. Gemeindehaus in Grafenwöhr.

Anmeldung: evang. Pfarramt, Tel: 09641/2218 oder E-Mail: [pfarramt.grafenwoehr-pressath@elkb.de](mailto:pfarramt.grafenwoehr-pressath@elkb.de)

#### Kinderhaus Kunterbunt

Telefonnummern:

**Leitung:** Johanna Alt (Tel. 09641/9268793)

Alle aktuellen Informationen entnehmen sie bitte unserer Homepage:  
[www.kita-kunterbunt-grafenwoehr.de](http://www.kita-kunterbunt-grafenwoehr.de)

# Bunte Straßenbilder sorgen für Aufmerksamkeit

Unter dem Motto: „Die faszinierende Welt des Dschungels“ stand die diesjährige Kindermalaktion der Jungen Union. Rund 80 Kinder waren auf dem Alten Weg zwischen Schule und Kindergarten aktiv und ließen ihrer Fantasie freien Lauf. Unterstützt von Eltern und Großeltern wurden die bunten Motive auf die Straße gemalt. Die JÜler um Chrissi Römisch und Denise Melch hatten die Aktion organisiert, auch einige CSU-Stadträte griffen mit zum Pinsel oder sorgten mit für das leibliche Wohl der kleinen Künstler. Applaus gab es von Bürgermeister Edgar Knobloch, der die Aktion lobte. Mit den farbigen Straßenbildern sollen die Autofahrer auf die jüngsten Verkehrsteilnehmer zum Schulbeginn hingewiesen werden. Der abschließende Dank galt allen Teilnehmern und Helfern, der Familie Pappenberger für die Wasserversorgung und der Stadt Grafenwöhr für das Bereitstellen der Absperrungen.



Viel Spaß hatten die Kinder zum Ferienende bei der Straßenmalaktion der Jungen Union.

Text und Bild: Gerald Morgenstern

## Sparbeschlüsse durchziehen?

Betrachtet man die Diskussion um den Sozialstaat, so fällt auf, dass sich die Leistungskürzungen besonders auf die Sozialversicherten konzentrieren, so der Seniorensprecher von Ver.di, Manfred Haberzeth, in der monatlichen Zusammenkunft in der Pension am Schönberg in Grafenwöhr. Verbesserungen sind nicht erkennbar, obwohl sie in der Gesundheitsversorgung und Pflege genauso notwendig wären wie bei der Rente und am Arbeitsmarkt.

Viele Veränderungen werden besonders in der Fläche spürbar. Die bereits erfolgte Reduzierung stationärer Gesundheitsversorgung, steigende Zuzahlungen, die massiven

finanziellen Belastungen im Pflegefall bis hin zu Rentenkürzungen, die sich aus der Abschaffung Rente nach 45 Beitragsjahren errechnet, ist besonders für Rentenbezieher und die Jüngeren sehr belastend.

Zu spüren bekommen die Veränderungen besonders Berufseinsteiger. Kettenbefristungen sind kein Beschäftigungsprogramm monieren hier die Gewerkschafter. Wie Hans Dagner, ehemaliges Tarifkommissionsmitglied und Vertreter in der Selbstverwaltung der Krankenversicherung deutlich macht, ist deshalb Protest die notwendige Antwort.



**NICKS AUTOZUBEHÖR**

**1 JAHR JUBILÄUMSFEST**

**2. OKTOBER**

**LADEN GEÖFFNET 9 - 17 UHR**

**JUBILÄUMSFEIER 12 - 17 UHR**

**ESSEN & GETRÄNKE**

**TOMBOLA**

**Milwaukee AUSSTELLUNG**

**JETZT TERMIN SICHERN!**

**REIFENWECHSEL**

**SCHNELL. ZUVERLÄSSIG. FAIR.**

**Milwaukee**

**M18 LITHIUM 5.0**

- ✓ Sommer auf Winter
- ✓ Winter auf Sommer
- ✓ Reifen waschen und einlagern

**Milwaukee**

**JETZT NEU BEI UNS IM LADEN!**

- ✓ Zubehör für jeden Einsatz
- ✓ Extrem robust & leistungsstark
- ✓ Für Profis & Heimwerker

**Milwaukee**

**NICKS AUTOZUBEHÖR**

Neue Amberger Straße 2  
92655 Grafenwöhr

09641 / 454630

[www.nicks-autozubehoer.de](http://www.nicks-autozubehoer.de)

*Dein Partner rund ums Auto!*



### Bürgerladen:

Im Bürgerladen in der Eichendorffstr.13 werden Lebensmittel an Bedürftige ausgegeben. Die erforderlichen Kundenkarten erhalten Sie zu den Öffnungszeiten oder nach telefonischer Vereinbarung.

Die Öffnungszeiten sind:

**Dienstag und Freitag von 10:30 Uhr bis 13:00 Uhr**

### Flohmarkt:

der Flohmarkt des Bürgervereins Alte Amberger Str. 5 in Grafenwöhr, der für alle geöffnet ist, sucht ständig Sachspenden, z.B. Kleinmöbel, Bekleidung, Tisch- und Bettwäsche, Fahrräder usw.

Diese Sachen werden zu sehr günstigen Preisen weitergegeben und der Erlös dient sozialen Zwecken.

### Öffnungszeiten:

**jeden Montag und Mittwoch von 08:00 – 13:00 Uhr bitte beachten:**

**Der Flohmarkt ist vom 05.10.26 bis 30.10.26 wegen Betriebsurlaub geschlossen.**

In dieser Zeit kann auch keine Warenannahme stattfinden. Bitte nichts vor dem Tor ablegen und auch nichts darüber werfen.

**Ab Montag, 2. November 26 sind wir zu den bekannten Zeiten wieder für Sie da.**

Bürgerladen, Flohmarkt

92655 Grafenwöhr

Eichendorffstr. 13

Telefon 09641 926240,

E-Mail buergerladen-grafenwoehr@kabelmail.de



### Wanderfreunde unterwegs in Heroldsberg

#### Wandertermine der Wanderfreunde Grafenwöhr Oktober 2026

- 03. GTW Regenstau
- 04. GTW Schwarzenbach/Saale
- 10. GTW Oberasbach
- 10./11. IVV Kirchenthumbach
- 17. GTW Heroldsberg
- 18. IVV Grafenwöhr
- 24. GTW Neunkirchen am Brand
- 25. IVV Burglengfeld
- 31. GTW Stegaurach

Auskunft erteilt 1. Wanderwart Alfons Dobmann  
Tel. 0151/57950416



### VdK-Außensprechtage

Beratungstermin für sozialrechtliche Fragen bitte telefonisch mit der Kreisgeschäftsstelle Weiden vereinbaren (Tel.: 0961/389540).

### VdK-Kino:

Der nächste VdK-Filmvormittag ist am Mittwoch, dem 07.10.2026 im „Neue Welt Kinocenter“ Weiden. Die Komödie „Steckerlfischfiasco“ beinhaltet - Ein neuer Fall für das Dreamteam Franz Eberhofer und Rudi Birkenberger: Diesmal liegt der hiesige Steckerlfischkönig höchstselbst und mausetot in der Wellnesslandschaft des neuen Golfclubs. Der Franz ermittelt unter dubiosen Volksfestclans und gelfenden Schickimickiarschlöchern, während seine Susi ganz andere Pläne hat: Sie kandidiert als Bürgermeisterin, was bei Franz und dem amtierenden Dorfoberhaupt hochgradig nervöse Zuckungen auslöst....

Beginn 10:00 Uhr. Vorzugspreis 5,00 Euro auf allen Plätzen.

### VdK Reise nach Sylt:

Abfahrt für die Sylt-Reise am 4. Oktober 26 um 5:30 Uhr bei Omnibus Göttel in Grafenwöhr und den bekannten Haltestellen.

Verladung der Koffer findet am 3. Oktober 26 von 17:00 bis 17:30 Uhr bei Omnibus Göttel statt.

### VdK Weihnachtsfeier:

Die VdK Weihnachtsfeier findet am 28. November 2026 statt.

Örtlichkeit und Uhrzeit wird noch bekannt gegeben.

### VdK-Geburtstagsglückwünsche:

Die Vorstandschaft wünscht unseren im Oktober geborenen Mitgliedern alles Gute, Zufriedenheit und ganz besonders viel Gesundheit für das neue Lebensjahr.

# MACH MIT.

## VON REGENERATIVER STROMERZEUGUNG PROFITIEREN.

### JETZT ANTEILE ZEICHNEN!

**Mehr Informationen unter [www.neue-energien-west.de](http://www.neue-energien-west.de)**

Alte Amberger Str. 28, 92655 Grafenwöhr | Tel.: 09641 / 92 588-0

NeueEnergienWest neue\_energien\_west\_eg

# Grafenwöhrer Wanderfreunde auf Tour im „Künstlerstädtchen“

Auf den Spuren von Jean Paul und Donald Duck: Unter dem Motto „Schwarzenbach wandert“ trafen sich wie in jedem Jahr Wanderfreunde aus Hochfranken und der nordbayerischen Nachbarschaft zum „internationalen Volkswandertag“ im oberfränkischen Schwarzenbach an der Saale. Unter ihnen waren auch wieder rund zwei Dutzend Aktive des Grafenwöhrer Wanderfreundevereins, die je nach Konstitution und Laune auf einer der vier am Schwarzenbacher Schulhaus beginnenden Strecken mit drei, fünf, zehn oder 21 Kilometern Länge den Frankenwald rund um das „Künstlerstädtchen“ erwanderten, das erst im März mit der Aufnahme seines Wiesenfestes in die bayerische Landesliste immateriellen Kulturerbes ausgezeichnet worden war.

Die Drei-Kilometer-Route war dabei speziell als Angebot für Senioren vorgesehen. Wie gewohnt, hatte der „Verein Wanderfreunde Schwarzenbach“ als Gastgeber für das „leibliche und seelische Wohl“ bestens gesorgt, so dass niemand hungrig nach Hause fahren musste. Dank der großen Zahl an Teilnehmern kam



der Grafenwöhrer Wanderverein wieder auf einen der vorderen Plätze und wurde mit einem reich befüllten Präsentkorb ausgezeichnet. Dessen Inhalt verteilte Wanderwart Alfons

Dobmann an alle Mitglieder der Abordnung aus der Garnisonsstadt.

Text und Bild: Bernhard Piegsa

## Volles Haus beim Quiz-Abend mit Live-Musik – nächster Termin am 27.11.

Am 11. September war der große Saal des Jugendheims einmal mehr komplett gefüllt, als 32 Teams antraten um beim Quiz-Abend mit Live-Musik gemeinsam zu knobeln. Kulturmanager Pirmin Balk hatte sich 50 Fragen aus den unterschiedlichsten Wissensbereichen überlegt, die es zu beantworten galt. Zwischen den Quiz-Runden sorgte das Akustik-Duo „Tulpina“ für beste musikalische Unterhaltung. Beim Quiz konnte man teils schon punkten, wenn man über das aktuelle Tagesgeschehen informiert war: Welchen See hatte Donald Trump kürzlich in „Lake America“ umbenannt? Aber auch echtes Spezialwissen war gefragt: Wie heißt Hamlets Freundin im Werk von William Shakespeare?

In der Bilderrunde musste erkannt werden, was verschiedene Objekte oder Personen gemeinsam haben: Etwa, dass Waschbären, Glühwürmchen, Füchse und Eulen alle nachtaktiv sind. Und in der Spezialfragerunde ging es um Zahlenkombinationen und Daten. Die Musikkunde, in der man Lieder erkennen musste, gestaltete die Band und überzeugte mit ihren Interpretationen vor allem deutscher Hits. Auch sonst kamen die beiden Musiker gut an. Am Ende des Abends konnte sich das Team „Rote Laterne“ durchsetzen. Dahinter



Beim Quiz-Abend mit Live-Musik am herrscht gute Laune. Vor allem bei den Siegerteams, die am Ende des Abends ihre Preise auf der Bühne entgegennahmen. (Bild: Renate Gradl).

landeten die „Gscheithaferl“ und „Quiztlan und die böhmischen Dörfer“. Der nächste Quiz-Abend mit Live-Musik ist für den 27. November um 20 Uhr geplant. Teams aus bis zu sechs Personen können sich ab sofort bei Kulturmanager Pirmin Balk unter [pbalk@grafenwoehr.de](mailto:pbalk@grafenwoehr.de) oder 09641 9220-60

anmelden. Die Teilnahme ist kostenlos. Für die musikalische Unterhaltung bei der nächsten Ausgabe sorgt die Band „The Couch Acoustics“.

Edgar Knobloch  
Erster Bürgermeister

# In Vielfalt stark - Partnerschaftstreffen in Grafenwörth



Vor der Mariensäule auf dem Mühlplatz stellten sich die Teilnehmer des Partnerschaftstreffen aus Grafenwörth, Grafenwöhr, Italien, dem Burgenland und der Ukraine zum Erinnerungsfoto. Foto: Fritz Ploiner

Eine überwältigende Gastfreundschaft mit kulturellen, informativen und gesellschaftlichen Highlights erlebten die Grafenwöhrer beim Partnerschaftstreffen 2026 im niederösterreichischen Grafenwörth. Mit dabei waren Vertreter aus Serravalle Pistoiese in der Toskana, Raiding im Burgenland und erstmals Hlobyne in der Ukraine.

Mit dem Bus, Privatautos und ihren Campern machten sich die Grafenwöhrer auf den Weg in die Partnergemeinde Grafenwörth. An der Spitze der Delegation stand Bürgermeister Edgar Knobloch, begleitet von mehreren Stadträten, Gästen und Vertretern der Feuerwehr Grafenwöhr. Besonders die Feuerwehrkameraden nutzten die Gelegenheit, die langjährige Verbindung zu den Grafenwörther Feuerwehrleuten weiter zu festigen.

## Musikalischer Auftakt mit der niederösterreichischen Militärmusik

Nach dem „Come Together“ im Haus der Musik wartete auf die Teilnehmer ein besonderer musikalischer Auftakt. Beim Festkonzert der Militärmusik Niederösterreich zeigten die jungen Musikerinnen und Musiker eindrucksvoll ihr Können. Das abwechslungsreiche Programm reichte von traditionellen Militärmärschen bis hin zu schwungvollen Wiener Walzern und wurde vom Publikum mit großem Applaus bedacht. Einsetzender leichter Regen verzögerte den ursprünglichen Festplan. Kurzerhand wurde improvisiert, mehrere Zelte aufgestellt und der Abend konnte in geselliger Runde mit der

Banda Giuseppe Verdi aus Serravalle Pistoiese fortgesetzt werden.

## Dialogforum: Katastrophenschutz, Resilienz und Kulturgüterschutz

Am folgenden Tag stand die internationale Zusammenarbeit im Mittelpunkt. Beim Dialogforum beschäftigten sich die Partner mit den Themen Katastrophenschutz, Resilienz und Kulturgüterschutz. Dabei ging es um die Frage, wie Städte- und Gemeindeparschaften dazu beitragen können, demokratische Werte und europäische Ideen zu stärken. Gerade in Zeiten zunehmender Bedrohungen gewinnen persönliche Begegnungen, offener Austausch und Kommunikation auf lokaler Ebene an Bedeutung. Die Partnerschaften schaffen Brücken zwischen Menschen und ermöglichen es, Erfahrungen, Ideen und unterschiedliche Herangehensweisen an gemeinsame Herausforderungen auszutauschen. Besonders deutlich wurde dabei die Solidarität mit der ukrainischen Stadt Hlobyne, welche wertvolle Unterstützung durch die österreichischen Gastgeber erhält.

## Von Seebarn über Grafenegg nach St. Pölten

Zum Mittagessen hatten die Gastgeber in das Dorf- und Kulturhaus nach Seebarn eingeladen. Anschließend übernahm Fritz Ploiner wieder die Rolle des versierten Reiseleiters. Der Weg führte vorbei an der Kellergasse bis zum Schloss Grafenegg. Ziel war St. Pölten, das seit 40 Jahren die Landeshauptstadt

von Niederösterreich ist. Bei einer Führung durch die historische Barockstadt erhielten die Grafenwöhrer interessante Einblicke in Geschichte und Kultur.

Ein weiterer Höhepunkt des Partnerschaftstreffens war das große Marktfest in Grafenwörth. Grafenwörths Bürgermeister Alfred Riedl zapfte das mitgebrachte Fass Zoiglbier aus der Oberpfalz an und eröffnete damit offiziell das Fest. Feuerwehr, Vereine, Gaststätten und Heurigenstuben sorgten mit zahlreichen kulinarischen Angeboten für das leibliche Wohl. Noch wichtiger als Essen und Trinken war jedoch das, was eine solche Partnerschaft ausmacht: miteinander ins Gespräch kommen, Musik hören, tanzen, lachen und gemeinsam feiern.

## Messe und Festakt

Mit der gemeinsamen Messe in der Pfarrkirche Grafenwörth wurde der dritte Besuchstag begonnen. Kozelebrant war Grafenwörths Stadtpfarrer Daniel Fenk, der erstmals mit zu den österreichischen Partnern reiste.

Im Anschluss führte ein Festzug zum Mühlplatz. Dort fand der Partnerschaftsfestakt statt. Die Bürgermeister der beteiligten Gemeinden hoben den ideellen Wert der Partnerschaften hervor. Gerade in einer Zeit, in der Europa vor großen Herausforderungen steht, seien persönliche Kontakte, gegenseitiges Verständnis und gelebte Freundschaft wichtiger denn je.

Es wurden Erinnerungsgeschenke ausgetauscht und die langjährige Verbindung zwischen den Partnergemeinden gewürdigt. Besonders hervorgehoben wurde die inzwischen 20-jährige Partnerschaft zwischen Grafenwörth und Serravalle Pistoiese. Ein herzliches Dankeschön richteten die Grafenwöhrer an die niederösterreichischen Gastgeber mit Bürgermeister Alfred Riedl, Gemeinderätin Gerti Enziger, Gemeinderat Roberto Natalie und ihrem gesamten Team. Mit großem Engagement hatten sie das Partnerschaftstreffen vorbereitet und dafür gesorgt, dass sich die Gäste aus Grafenwörth, Italien, dem Burgenland und der Ukraine rundum willkommen fühlten. Nach einem gemeinsamen Erinnerungsfoto vor der Mariensäule und dem anschließenden Mittagessen hieß es schließlich Abschied nehmen.

Bild und Text: Gerald Morgenstern



Beim Dialogforum beschäftigten sich die Partner mit den Themen Katastrophenschutz, Resilienz und Kulturgüterschutz.

## Gelbes Band lädt zum Pflücken ein

Zehn Kommunen, ein gemeinsames Zeichen: Gelbe Bänder weisen den Weg zum Obst.



ILE-Vorsitzender Edgar Knobloch, ILE-Regionalmanagerin Daniela Koslowski und Stadtgärtner Alexander Eismann (v. l.) beim Kennzeichnen einer Streuobstwiese in Grafenwörth



Der Anhänger kennzeichnet an welchen Bäumen geerntet werden darf

In der Region VierStädtedreieck ist die gemeinsame Aktion „Gelbes Band – Pflücken erlaubt!“ gestartet. Die zehn Mitgliedskommunen der ILE Region VierStädtedreieck beteiligen sich gemeinsam an der Aktion und kennzeichnen geeignete Obstbäume mit einem einheitlichen gelben Band bzw. Anhänger. So ist auf den ersten Blick erkennbar: Hier darf Obst geerntet werden.

„Mit dem Gelben Band möchten wir den Menschen die Möglichkeit geben, das Obst unserer Region unkompliziert selbst zu ernten. Gleichzeitig leisten wir damit einen kleinen Beitrag zur Vermeidung von Lebensmittelverschwendung

und machen auf die Vielfalt an heimischem Obst in unserer Region aufmerksam“, erklärt Edgar Knobloch, Vorsitzender der ILE Region VierStädtedreieck.

Geerntet werden darf ausschließlich für den persönlichen Bedarf. Dabei ist auf einen schonenden Umgang mit den Bäumen zu achten. Das Besteigen der Bäume, das Abbrechen von Ästen sowie die Verwendung von Leitern sind nicht gestattet.

Wo sich die gekennzeichneten Obstbäume befinden, kann auf der Homepage der ILE Region VierStädtedreieck eingesehen werden. Dort steht eine Übersicht mit den jeweiligen

Standorten zur Verfügung.

Kontakt:

**ILE Region VierStädtedreieck im Oberpfälzer Hügelland e.V.**

- Geschäftsstelle im Rathaus -  
Marktplatz 1, 92655 Grafenwörth  
Daniela Koslowski, Tel. 09641-9220-17  
info@ile-region-vierstaedtedreieck.de  
www.ile-region-vierstaedtedreieck.de

Edgar Knobloch  
Erster Bürgermeister

## Männerchor und Stadtkapelle musizierten gemeinsam für guten Zweck

So breit wie möglich war die Bühne am 19. September in der Stadthalle beim Benefizkonzert des Männerchors der Niederländischen Luftwaffe und der Stadtkapelle gebaut, denn insgesamt mehr als 50 Musikerinnen und Musiker mussten darauf Platz finden.

Nicht nur der aus Veteranen bestehende Männerchor hatte mit etwa 40 Mann den Weg aus den Niederlanden auf sich genommen, auch Hans Rettinger, Leiter der Stadtkapelle hatte eine große Gruppe Musikanten aus Grafenwöhr und der Region zusammengetrommelt. Die beiden Gruppen wechselten sich teils ab, teils musizierten und sangen sie gemeinsam. Der Chor interpretierte von traditionellen Volksliedern aus aller Welt bis zu Pop-Songs von Michael Jackson oder den Beatles zahlreiche völlig unterschiedliche Lieder. Die Stadtkapelle gab Medleys mit Songs von Udo Jürgens und Boney M, aber auch Evergreens wie „Sweet Caroline“ zum Besten. Natürlich durften auch Klassiker der Blasmusik wie der „Böhmische Traum“ oder „Dem Land Tirol die Treue“ nicht fehlen. Besonders gute Stimmung kam bei den gemeinsamen Stücken auf, etwa dem Flieger-Marsch oder zum Abschluss das Finale aus Joseph Haydns 88. Sinfonie.

Erster Bürgermeister Edgar Knobloch hatte



*Der Männerchor der Niederländischen Luftwaffe und die Stadtkapelle Grafenwöhr sorgten am 19. September beim Benefizkonzert für grandiose Atmosphäre in der Stadthalle (Bild: Stadt Grafenwöhr).*

die Schirmherrschaft über die Veranstaltung übernommen und begrüßte sowohl das Publikum wie auch die niederländischen Gäste. Durch den Abend führten Gé Rietveld vom Männerchor und Kulturmanager Pirmin Balk. Vor allem dank Rietvelds humorvollen Zwischeneinlagen gab es neben Musik auch einige Lacher.

Der Eintritt zum Konzert war frei, doch wurde um Spenden zu Gunsten der Kinderkrebshilfe

Oberpfalz Nord e.V. gebeten. Der extra angereiste Vorstand der Kinderkrebshilfe konnte vor Ort mehr als 1.600€ einsammeln, mit denen nun die Familien von schwer erkrankten Kindern in der Region unterstützt werden.

Edgar Knobloch  
Erster Bürgermeister

## Padel - die neue Attraktion beim Tennisclub Grafenwöhr

Mit dem Aufbau eines Padel-Court hat der Tennisclub Grafenwöhr nicht nur die einzigartige Chance ergriffen, einem weiteren Mitgliederverlust entgegenzuwirken, sondern gleichzeitig ein Vorzeigeprojekt im gesamten VierStädtedreieck geschaffen. Seit Mitte Juli können sich die Sportbegeisterten auf dem Tennisplatz zwischen Waldbad und Schützenheim nach Herzenslust auf dem ersten Padel-Feld im VierStädtedreieck austoben. Die neue Trendsportart, die Elemente aus Tennis und Squash vereint, kann im Einzel gespielt werden, macht aber im Doppel noch mehr Spaß.

Der 1958 gegründete Grafenwöhrer Traditionsverein erlebt derzeit einen Aufschwung. Steigende Mitgliederzahlen bestätigen die positive Entwicklung und lassen den Tennisclub voller Zuversicht in die Zukunft blicken.

Dabei spielte dem Führungsteam um Dominik Stamm, Samuel Englhardt und Manuel Schneider auch die neue Sportart in die Karten. Die Umsetzung der Idee, die vor gut einem Jahr geboren wurde, glückte über ein Trio von Vereinsmitgliedern, die das Unternehmen „Play & Taste“ gründeten. Diese mieteten das dafür notwendige Areal vom Tennisverein und übernahmen die komplette Organisation und Finanzierung der neuen Attraktion. Das

war auch so nötig, denn der Grafenwöhrer Verein hätte sich diese Anschaffung allein nicht leisten können.

Seit 17. Juli steht der 20 x 10 m große Padel-Court den Vereinsmitgliedern ebenso zur Verfügung wie der Allgemeinheit. Um einen geordneten Spielbetrieb zu gewährleisten müssen Interessenten ihre Reservierung über die Smartphone-App „Playtomic“ buchen. Die Kosten betragen für Vereinsmitglieder 24,00 Euro pro Stunde, für Nichtmitglieder 32,00 Euro. Gebucht werden kann täglich bis 22.00 Uhr und das so lange wie Plusgrade herrschen. Über die App können zusätzlich auch Schläger und Bälle geliehen werden.

Woher kommt diese neue Boom-Sportart? Die Idee ist schon gut 50 Jahre alt und entstand 1969 in Acapulco/Mexiko. Grund dazu soll der geringe Raum für große Tennisplätze gewesen sein. In Europa hat sich Padel vor allem in Spanien zum Volkssport etabliert und das schon seit vielen Jahren. In Deutschland stehen dagegen bisher etwa 1700 Anlagen, eine davon jetzt in Grafenwöhr. Und der schnell wachsende Zuspruch beflügelt die Grafenwöhrer. Schon im nächsten Jahr soll auf dem Gelände ein weiteres Padel-Feld entstehen. Auch besteht die Planung, das Vereinsgebäude zu einem kleinen und gemütlichen Café umzubauen. Also

beste Aussichten für einen Verein, der die Tür zur Zukunft aufgestoßen hat. Die steigende Zahl der Mitglieder, vor allem die der Kinder mit jetzt schon über 40, bestätigt den Spaß an der neuen Ballspiel- und Bewegungsform.

Text: Willi Dötsch



*Padelschläger haben einen Schaumkern und sind nicht wie Tennisschläger mit Saiten bespannt.*

# Großes Veranstaltungsprogramm im Herbst und Winter

Die Stadt Grafenwöhr präsentiert auch im Herbst und Winter wieder ein abwechslungsreiches Kulturprogramm, das von Theater über Konzerte hin zu Comedy und Einstimmung auf Weihnachten reicht:

- Die Münchner Kultband „The Stimulators“ rockt am 23. Oktober die Stadthalle Grafenwöhr mit ihrer gelungenen Mischung aus Latin, Rock und Reggae. „Die Musik der Stimulators ist wie Cabrio fahren auf der Copacabana“, urteilte das Playboy Magazin.

- Erstmals lädt die Stadt Grafenwöhr am 22. Januar zu einer Comedy Night ein. Den Auftakt macht ein Impro-Theaterstück der Gruppe „Die Tagträumer“, anschließend stehen Nachwuchskabarettistinnen und -kabarettisten aus der Region und darüber hinaus auf der Bühne.

- Vorweihnachtliche Stimmung kommt gleich

doppelt auf: Beim Oberpfälzer Adventsmarkt am 5. Dezember warten wieder Budenzauber und weihnachtliches Bühnenprogramm am Stadtpark. Und beim alljährlichen kostenlosen Weihnachtskonzert der USAREUR-Band am 9. Dezember gibt es die schönsten Weihnachtslieder interpretiert von der Big Band der US-Armee.

- Gleich zwei Termine dürfen sich Quizfreunde vormerken: Der beliebte Quizabend mit Live-Musik findet am 27. November und am 20. März statt. Im November sorgen die „Couch Acoustics“, im März das „Glory Times Duo“ für die musikalische Begleitung. Am 20. März gibt es zudem erstmals einen Quiznachmittag für Kids von 8 bis 14 Jahren.

- Nach einer längeren Pause hat sich die Oberpfälzer Country-Band „Country Dudes“ wieder zusammengetan. Die vier Jungs

präsentieren am 12. Februar im Jugendheim gutgelaunt eigene und interpretierte Country-Songs auf Englisch, Deutsch und Bayerisch.

- Weitere musikalische Highlights externer Veranstalter sind ein Barry White Tribute Konzert am 14. November ein Best of Austropop Konzert mit „Auf a Wort“ am 20. Februar

Neben dem städtischen Kulturprogramm darf man sich auch auf abwechslungsreiche Veranstaltungen der örtlichen Vereine freuen. Von Museumsnacht über Wintertheater, Bunter Abend, Kolpingsball, Kinderfasching, Lesungen in der Bücherei und vieles mehr. Alle Termine finden sich auch übersichtlich in der Heimat Info App und unter [www.grafenwoehr.de/veranstaltungs-kalender](http://www.grafenwoehr.de/veranstaltungs-kalender).

Edgar Knobloch  
Erster Bürgermeister



**the Stimulators**

Tickets



**Freitag, 23.10.2026**

**um 20 Uhr**

**Einlass 19 Uhr**






**KULTUR Herbst/Winter 2026/27**

Tickets



**19. + 20. September: Stadt - Land - Spielt**  
Sa: 14-22 Uhr, So: 10-18 Uhr; Bücherei St. Michael, Eintritt frei

**19. September: Benefizkonzert des Männerchors der Niederländischen Luftwaffe und der Stadtkapelle Grafenwöhr**  
19 Uhr, Stadthalle, Eintritt frei, Spenden zu Gunsten Kinderkrebshilfe Oberpfalz Nord

**26. September: Addnfahrer: "Lausbuam Gschicht'n"**  
20 Uhr, Stadthalle, Tickets: [www.eventim.de](http://www.eventim.de); Veranstalter: Konzertbüro Augsburg

**23. Oktober: Konzert "The Stimulators"**  
20 Uhr, Stadthalle, Tickets: [www.okticket.de](http://www.okticket.de), Reisewelt, Sparkasse, Abendkasse

**24. Oktober: Museumsnacht**  
19 Uhr, Kultur- und Militärmuseum, Eintritt frei, Veranstalter: Heimatverein

**14. November: Barry White Tribute Show by Tony Davis**  
20:30 Uhr, Stadthalle, Tickets: [www.eventim.de](http://www.eventim.de), Abendkasse

**27. November: Quiz-Abend mit Live-Musik**  
19 Uhr, Jugendheim, Eintritt frei, nur mit Anmeldung; mit der Band Couch Acoustics

**05. Dezember: Oberpfälzer Adventsmarkt**  
14-22 Uhr, Stadtpark und Innenhof Kultur- und Militärmuseum, Eintritt frei

**09. Dezember: Weihnachtskonzert der USAREUR-Band**  
19 Uhr, Stadthalle, Eintritt frei

**02.-05. Januar: Wintertheater der Kath. Theatergruppe**  
je 19:30 Uhr, Jugendheim, Tickets: 12.12. Jugendheim // ab 14.12. Lotto Höhl

**09. Januar: Bunter Abend der Ministranten Grafenwöhr**  
19:30 Uhr, Jugendheim, Tickets: 03.01. Jugendheim, Insta: ministranten\_grafenwoehr

**22. Januar: Comedy Night - Impro trifft Stand Up**  
19:30 Uhr, Jugendheim, Tickets: [www.okticket.de](http://www.okticket.de), Reisewelt, Sparkasse

**30. Januar: Kolpingsball**  
20 Uhr, Jugendheim, Tickets: Uhren Schreml, AK; Veranstalter: Kolpingsfamilie

**12. Februar: Country Dudes: "Back in Town"**  
20 Uhr, Jugendheim, Tickets: [www.okticket.de](http://www.okticket.de), Reisewelt, Sparkasse, Abendkasse

**20. Februar: "Auf a Wort" - Best of Austropop**  
20 Uhr, Stadthalle, Tickets: [www.okticket.de](http://www.okticket.de), Veranstalter: Agentur Showtime

**20. März: Quiz-Abend mit Live-Musik + Quiz-Nachmittag für Kids**  
Quiz- Abend: 20 Uhr, Quiz für Kids: 15 - 17 Uhr - beides Jugendheim, Eintritt frei

**Stadt Grafenwöhr** [www.grafenwoehr.de](http://www.grafenwoehr.de)

# Engischlerngruppe der VHS besuchte London

Im Juni 2023 hatte erstmals eine Gruppe Englischlernender aus Grafenwöhr zusammen mit Kursleiter Gerhard Götzl die britische Hauptstadt besucht. Vom 10. bis 13. September 2026 sammelte nun erneut ein Englischkurs der VHS Eindrücke von der Weltstadt an der Themse. Aufgrund der Wünsche und Anregungen der Teilnehmer hatte Gerhard Götzl ein dichtes und vielfältiges Programm zusammengestellt.

Die Gruppe der Erstbesucher von London besichtigte z.B. den Tower mit der Sammlung der Kronjuwelen, bestaunte eine der größten freitragenden Kuppeln der Welt, die mächtige Kuppel der St. Paul's Cathedral und bewältigte den herausfordernden Aufstieg bis zur Aussichtsplattform, um mit einer beeindruckenden Rundumsicht auf die City belohnt zu werden. Ein Besuch im Wachsfigurenkabinett von Madame Tussaud's mit anschließendem Blick auf den Buckingham Palast und die schmucken Wachsoldaten ergänzten das abwechslungsreiche Programm. Natürlich fehlten auch nicht die berühmten Hotspots wie Piccadilly Circus, Trafalgar Square, Carnaby Street usw..

Parallel zur Gruppe der Erstbesucher entdeckten die Mitfahrer aus dem Jahre 2023 neue und teils ausgefallene Örtlichkeiten wie Neal's Yard, Canary Wharf, Leadenhall Market, St. Dunstan in the East. Zur Stärkung gönnten sie sich im weltweit größten Food-Market, dem Camden Market eine Köstlichkeit. Eine Fahrt mit einem 120 Jahre alten Transportkahn aus der Hochzeit der britischen Schwerindustrie durch die Kanäle von Little Venice gab interessante Einblicke in die Entwicklung der Metropole London. Ein besonderes Erlebnis



war der Besuch in der Tate Modern mit ihren hochkarätigen Werken der Kunst der Moderne.

Die Abende verbrachten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer gemeinsam. Ein nächtlicher, anspruchsvoller 4,5 km langer Spaziergang auf dem Queen's Walk am Südufer der Themse, beginnend bei Big Ben, vorbei am London Eye zur Tate Modern bei der Millenium Bridge, ließ die Skyline der 9 Millionen Stadt erstrahlen. Eingekehrt wurde im Anchor, einem über 800 Jahre alten Pub, wo sich bereits die Tower Bridge vor den Nachtschwärmern in festlicher Beleuchtung als eines der weltweit meist fotografierten Motive zeigte.

Zu einem auf die Besucher nachhaltig wirkenden Erlebnis wurde am letzten Abend der gemeinsame Bummel durch das Künstler- und Vergnügungsviertel Soho. Keine Teilnehmerin und kein Teilnehmer hatten je in einer anderen Stadt ein gleiches an Menschenmassen brodelndes, geradezu überkochendes Gewirr an Leben und kultureller Vielfalt verschiedenster Ethnien erlebt.

Begünstigt durch vier Tage sonniges Wetter und überaus freundliche, vor allem hilfsbereite Londoner, konnten die Reisenden schließlich zufrieden ins beschauliche Bayern heimkehren.

Von Gerhard Götzl, VHS Grafenwöhr

## 900. Mitglied der "Gemeinschaft Hand in Hand"

Sie hat sich mit der Kurzform „GeHiH“ einen hohen Stellenwert in der heimischen Region erworben. Vor einem Jahr erreichte die „Gemeinschaft Hand in Hand“ mit dem Beitritt von Marion Debnar (Trabitz) den Stand von 800 Mitgliedern. Nunmehr hießen die Führungskräfte Karl Lorenz und Elisabeth Gottsche mit Karin Rupprecht-Horn das 900. Mitglied in einer Gemeinschaft willkommen, die unkomplizierte, wirkungsvolle und kostengünstige Hilfe für ältere, hilfsbedürftige und kranke Menschen anbietet. Die Kirchenthumbacherin hatte sich im Bekanntenkreis über die Tätigkeiten der Gemeinschaft informieren lassen und war zu der Überzeugung gekommen, dass sie durch eine aktive Mitarbeit deren Leitgedanken „Wir wollen, dass Sie länger zu Hause leben können“ unterstützen kann. Wie von Koordinatorin Elisabeth Gottsche zu erfahren war, sind seit der Gründung von GeHiH e.V. am 18.11.2015 aus 12 Gemeinden 1210 Interessenten der Gemeinschaft beigetreten. Wegzug oder Ableben ist für sie der Grund für eine stete Fluktuation.



Text und Bild: Walther Hermann



### Bayerisches Musik-Kabarett „De Stianghausratschn“

Der TSV Gmünd lädt herzlich zum Bayerischen Musik-Kabarett, am Samstag, den **7. November 2026**, ins „Haus der Vereine“ nach Gmünd ein. Roswitha Spielberger alias „**De Stianghausratschn**“ gibt ihr Gastspiel in Gmünd und singt und ratscht über den ganz normalen Alltagswahnsinn. Beginn 19 Uhr, Einlass 18 Uhr. Eintritt: Mitglieder 10 Euro, Nichtmitglieder 15 Euro. Kartenvorverkauf: Druckerei Hutzler, Im Gewerbepark 21, 92655 Grafenwoehr, MO-DO 8-17 Uhr (keine Karten für Mitglieder erhältlich) sowie beim TSV Gmünd, Markus Schatz, Mobil 0170-9882028.



### Nachruf

Die Freiwillige Feuerwehr Grafenwöhr e.V. trauert um ihr langjähriges Mitglied

### Josef Seitz

Josef Seitz trat **1969** der Freiwilligen Feuerwehr Grafenwöhr bei und war **57 Jahre** mit unserer Feuerwehr verbunden. 26 Jahre davon leistete er aktiven Feuerwehrdienst.

Auch danach blieb er unserer Feuerwehr als förderndes Mitglied treu. Für seine jahrzehntelange Verbundenheit sagen wir **Danke**.

Wir werden Josef Seitz in dankbarer Erinnerung behalten und ihm ein **ehrendes Andenken** bewahren. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie und allen Angehörigen.

Lieber Josef, ruhe in Frieden.

Robert Kraus  
Vorsitzender

Alexander Richter  
Kommandant



### NACHRUF

Tief bewegt nehmen die Parteifreunde des SPD-Ortsvereins Abschied von

### HANNELORE HAMMON

\* 25.12.1951 + 04.08.2026

Hannelore war eine vorbildliche sozialdemokratische Kommunalpolitikerin, sie blieb sich und ihren politischen Überzeugungen stets treu. Sie wirkte mit unermüdlichem Engagement, großer Herzenswärme und starkem Pflichtbewusstsein für das Wohl unserer Heimatstadt und ihrer Bürgerinnen und Bürger.

Unserem Ortsverein gehörte Hannelore bemerkenswerte 50 Jahre an, dem Stadtrat insgesamt 24 Jahre. Sie hat sich maßgeblich für die Entwicklung unserer Stadt eingesetzt, ihre Heimatgemeinde Hütten lag ihr besonders am Herzen.

Der SPD-Ortsverein Grafenwöhr wird unserer Genossin stets ein ehrendes Gedenken bewahren. Unser tiefes Mitgefühl gilt ihrer Familie und allen Angehörigen.

SPD Ortsverein Grafenwöhr

Wir steilen Ihnen **Schmeilzl-Beier** auf's Dach

**Dienstleistungen**

## Unsere Leistungen

- Alle arbeiten rund um das Dach
- Schneefangmontage
- Trapezblechmontage
- Aus- und Einbau von Dachfenstern
- Terrassen- und Haustürüberdachungen
- Gerüstverleih
- Dachbaustoffhandel

Matthias Schmeilzl-Beier | Am Lager 11 | 92655 Grafenwöhr  
Tel 0160 90633079 | dienstleistungen-schmeilzl-beier@outlook.de  
Homepage: Dienstleistungen-Schmeilzl-Beier.de

## Schwaiger Automotive GmbH

Der Experte für Karosserie und Lackierung

Gossenstr. 50 · 92676 Eschenbach i.d.OPf. · Tel.: 0 96 45 / 86 60

- Unfallinstandsetzung
- Autoglasservice
- Versicherungsschäden
- Ersatzteilservice
- Smart- und Spotrepair
- Beulen- und Dellendoktor

[www.schwaiger-eschenbach.de](http://www.schwaiger-eschenbach.de)

Moderner Fuhrpark mit  
Fahrzeugen aller Klassen



**Schwaiger**  
Wohnmobilverleih  
Ihr Wohnmobilverleih in Eschenbach i.d.OPf.

Führerschein der Klasse B  
ausreichend

Umfangreiche Ausstattung

- Küche, WC, Dusche
- Bis zu 5 Schlafplätze

Rundumschutzpaket

- Vollkaskoversicherung
- Schutzbrief In- und Ausland

[www.wohnmobil-eschenbach.de](http://www.wohnmobil-eschenbach.de)



Kultur- und  
Militärmuseum  
GRAFENWÖHR

### Bildervortrag – „Alte Gaststätten in Grafenwöhr“

Am Donnerstag, 15.10.2026, um 19.00 Uhr lädt der Heimatverein Grafenwöhr zu einem Bildervortrag über die historischen Gaststätten der Stadt Grafenwöhr ein. Im Foyer des Kultur- und Militärmuseums Grafenwöhr gibt Christine Meinel einen Einblick in die Geschichte der Gastronomie, die durch den nahegelegenen Truppenübungsplatz eine herausragende Stellung einnimmt. Die Referentin wird die Anfänge der Wirtshäuser vorstellen und auf die verschiedenen Epochen eingehen, die bestimmte Lokale geprägt haben. Im Fokus stehen Geschichten rund um die Alte Amberger Straße, in der zahlreiche über die Stadtgrenzen hinaus bekannte Gaststätten, Bars und Tanzlokale ansässig waren. Anhand von historischen Fotos und Zeitungsberichten werden die Teilnehmer in die Vergangenheit entführt und können die Veränderungen und Traditionen der Gaststätten miterleben.

Wir freuen uns auf einen Rückblick voller Nostalgie! Der Eintritt an diesem Abend ist frei.

### Museumsnacht in Grafenwöhr Geschichte, Kultur und Unterhaltung

Am 24. Oktober lädt der Heimatverein Grafenwöhr von 19 bis 24 Uhr zur Museumsnacht ein. In stimmungsvoll beleuchteten Museumsräumen und im Innenhof erwartet die Besucher ein abwechslungsreicher Abend mit Musik, Lesungen, Vorträgen, Führungen, Kunst und Kulinarik.

Bei Führungen durch die Militärabteilung gibt es Wissenswertes über die Anfänge des Truppenübungsplatzes zu erfahren. Ein weiterer Höhepunkt ist ein Kurzvortrag von Gerald Morgenstern über den Westwall-Testbunker auf dem Übungsplatz, der einen besonderen Einblick in ein bislang wenig bekanntes Kapitel der Geschichte des Übungsplatzes bietet. Zu sehen gibt es außerdem eine Fotoschau über historische Stadtansichten, die vergangene Zeiten Grafenwöhrs wieder lebendig werden lassen und die Lesung der Grafenwöhrer „Geschichterler“ erzählen von nie verwirklichten Plänen der Stadt.

Für Unterhaltung sorgen die Katholische Theatergruppe sowie die Musikgruppe „Rhythm and Peace“ mit Handpan, Djembe, Didgeridoo und Percussion. Eine Bilderausstellung der Grafenwöhrer Künstlerin Christine Mößbauer rundet das Programm ab.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Ein abwechslungsreiches Programm verspricht einen kurzweiligen Abend, der Geschichte, Kultur und Unterhaltung miteinander verbindet.

Eintritt frei - Spenden zur Unterstützung des Museums sind herzlich willkommen.



Mehr  
Generationen  
Haus  
Miteinander – Füreinander

Schulstraße 18, 92655 Grafenwöhr  
Tel.: 0175/8479302, 09641/931953

### Klein, aber fein Kunsthandwerkermarkt

Samstag, 17.10.26. 17.00 – 21.00 Uhr Foyer  
Stadthalle Grafenwöhr

### Infofrühstück

30.10.26 . Ab 09.00 Uhr. Anmeldung unter  
0175/8479302

### Hutza-Nachmittag

Donnerstags, ab 14.30 Uhr

### Inklusionstreff

Mittwochs, ab 15.00 Uhr

### Klöppelgruppe

Jeden ersten Dienstag im Monat. 17.30 Uhr  
im 1. Stock. Kostenlos.

### EUTB Sprechstunde

Donnerstag von 14.00 – 16.00 Uhr und nach  
telefonischer Vereinbarung  
(Helmut Bruhnke, 0170/1452060, helmut.  
bruhnke@eutb-bayern.org)

### Eltern-Café

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat, 10.00 –  
11.30 Uhr

### Baby- und Kleinkindsprechstunde

Mittwochs, 15.00 – 16.30 Uhr

### Mediensprechstunde

Donnerstags, 13.30 – 14.30 Uhr

**Für folgende Kurse können Sie sich  
über die VHS Eschenbach anmelden.  
[www.vhs-eschenbach.de](http://www.vhs-eschenbach.de) / Telefon:  
09645/3459980**

- Handpan
- Jembe
- Muskelentspannung nach Jacobson
- Geburtsvorbereitungskurs



DIE SOZIALE STADT  
GRAFENWÖHR

### Bürgersprechstunde

Montags, von 15.00 – 17.30 Uhr  
Dienstags, 10.00 – 13.00 Uhr  
Mittwochs, Bürgertreff von 11.00 – 13.00 Uhr  
Donnerstags, 11.00 – 13.00 Uhr  
Freitags, 10.00 – 13.00 Uhr



### Skigymnastik des Skiclubs Pistenschwinger

"Fit in die neue Ski-Saison 2026/27" heißt es beim Skiclub Pistenschwinger Gössenreuth. Jeden Mittwoch um 18.30 Uhr findet die Skigymnastik in der Stadthalle statt. Start ist am 7. Oktober 2026. Die Teilnahme ist in erster Linie für Mitglieder, eine Schnupperteilnahme ist jedoch möglich. Aus versicherungstechnischen Gründen sollte dann eine Mitgliedschaft erfolgen, der Beitrag pro Jahr beträgt 15 Euro für Erwachsene und 10 Euro für Kinder und Jugendliche. Eine eigene Matte und Handtuch sind zur Skigymnastik mitzubringen. Die Übungsleiterinnen und Übungsleiter des Skiclubs bieten wieder ein abwechslungsreiches Trainingsprogramm.

### Herbstwanderung der Pistenschwinger

Die Herbstwanderung des Skiclubs Pistenschwinger Gössenreuth führt am Sonntag, 11. Oktober 2026 in die Fränkische Schweiz. Gestartet wird in Kleinsau, über Tüchersfeld geht's bis zur Mittagseinkuhr in Behringersmühle. Über Gößweinstein, den Felsensteig und Richtung Wiesent führt der Weg nach Burggeilenreuth, wo nochmals eingekehrt wird. Auf die Wanderer wartet eine bezaubernde Landschaft mit Felsformationen, Höhlen, dem Felsensteig und einem Flusslauf. Die Strecke beträgt zirka 15 km und hat 400 Höhenmeter, es ist Trittsicherheit erforderlich, gutes Schuhwerk und Wanderstöcke werden empfohlen. Abfahrt ist am 11. Oktober um 09.30 Uhr bei der Firma Göttel, Zustiegsmöglichkeit ist in Eschenbach. Rückkehr ist bis 20 Uhr geplant. Eingeladen sind Mitglieder und deren Partner sowie interessierte Gäste. Die Buskosten betragen für Nichtmitglieder 15 Euro, Mitglieder sind frei. Anmeldung und Infos über die Homepage [www.pistenschwinger.de](http://www.pistenschwinger.de). Ansprechpartnerin ist Sportwartin Rosi Ohla, Telefon 0170 8910137, Mail: [r.ohla@pistenschwinger.de](mailto:r.ohla@pistenschwinger.de). Anmeldeschluss ist der 8. Oktober 2026.



Jeden ersten Donnerstag im Monat findet im City Hotel-Pension am Schönberg ab 15 Uhr eine Versammlung statt.

# Mut, Spaß und Nervenkitzel mit den Pistenschwingern im Kletterwald

Zum Ende der Ferien hatte der Skiclub Pistenschwinger Gössenreuth noch ein besonderes Abenteuer für seine jungen Mitglieder parat: Bei einer Ferienaktion ging es für 27 Kinder im Alter von sechs bis 13 Jahren in den Kletterwald nach Pottenstein. Organisiert wurde der Ausflug von Jugendleiterin Birgit Regner, tatkräftig unterstützt von der 2. Vorsitzenden Ingrid Schmidt. Bereits bei der Abfahrt an der Kapelle in Gössenreuth war die Vorfreude groß. Im Bus gab es zur „Nervensstärkung“ erst einmal Guttis, schließlich wartete im Kletterwald so manche Herausforderung.

Auf einer Fläche von 20.000 Quadratmetern konnten die Kinder in 16 verschiedenen Parcours mit mehr als 200 Kletterelementen ihre Geschicklichkeit und ihren Mut unter Beweis stellen. Bis zu 20 Meter ging es dabei in die Höhe. Ob Bobby-Car, Hexenbesen, Tarzan-Sprung oder die rasanten, 250 Meter langen Seilbahnen – für Nervenkitzel und jede Menge Spaß war bestens gesorgt.

Besonders schön war zu beobachten, wie sich die Kinder gegenseitig unterstützten und anfeuerten. Gemeinsam wurden Hindernisse gemeistert, Ängste überwunden und so manche persönliche Grenze ausgetestet. Dabei waren nicht nur Kraft und Geschick gefragt, sondern vor allem auch eine gute Portion Mut.

Bei bestem Wetter und einem hervorragend



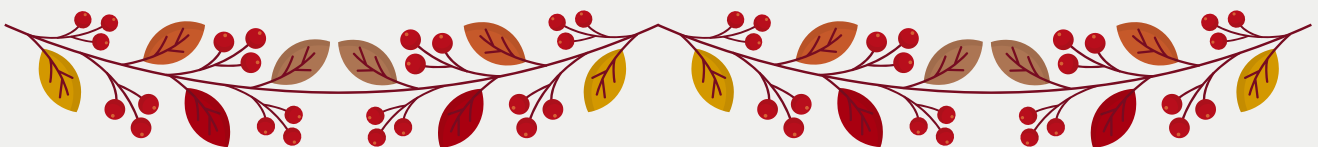
*Ausgestattet mit Klettergeschirr, Seilsicherung und Handschuhen starteten die jungen Abenteurer der Pistenschwinger in den Kletterwald.*

vorbereiteten Team vor Ort erlebte die Gruppe einen rundum gelungenen Tag. Der reibungslose Ablauf und die abwechslungsreichen Parcours sorgten dafür, dass bei den jungen Kletterern keine Langeweile aufkam.

und vor allem jeder Menge guter Laune ging es schließlich zurück nach Gössenreuth. Einig waren sich wohl alle: Dieser Ferientag war ein echtes Abenteuer und ein gelungener Abschluss der Ferien!

Mit vielen neuen Erlebnissen, etwas Muskelkater

Bild und Text: Pistenschwinger



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**  
  
Kreisverband  
Weiden und Neustadt/WN  
  
Senioren Wohn- und  
Pflegeheim Hammergmünd

Tel: 09641 924320 | Mail: [info@ahhammergmueend.brk.de](mailto:info@ahhammergmueend.brk.de)  
Vollstationäre Pflege | Kurzzeitpflege | Zahlreiche Betreuungsangebote

**Nächstgelegene  
notdiensthabende  
Apotheke:**

[www.blak.de/notdienstsuche](http://www.blak.de/notdienstsuche)



**Alternativ über:**

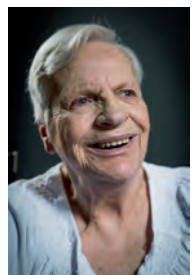
- ▶ Apothekenfinder | [aponet.de](http://aponet.de)
- ▶ 22 8 33 (Mobilfunk; 0,69 € pro Min. oder pro SMS)
- ▶ 0800 00 22833 (kostenlos vom Festnetz)

*Begrenzt ist das Leben, doch unendlich die Erinnerung.*



**Helga  
McCarthy**  
geb. Schröder

\* 18. August 1935  
† 18. September 2026



Grafenwöhr

*In Liebe und Dankbarkeit:  
Dein Sohn Paul  
Deine Enkel Sabrina, Patricia und Patrick  
Deine Urenkel Melina und Jason  
im Namen aller Verwandten*

*Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.*



Ein herzliches „Vergelt's Gott“ allen,  
die unserer lieben Verstorbenen

## Hannelore Hammon

geb. Mark

\* 25. 12. 1951 † 04. 08. 2026

im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft  
schenkten, mit uns zusammen Abschied nahmen,  
sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum  
Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt:

- H. H. Stadtpfarrer Daniel Fenk für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
  - unseren Sängern Anna, Tobias und Daniel mit dem Organisten  
Herrn Ludwig Reichl
  - Herrn 2. Bürgermeister Thomas Weiß
  - Herrn Altbürgermeister Helmuth Wächter und der SPD Grafenwöhr
  - der Schützengesellschaft Falkenhorst Hütten
  - der FFW Hütten und der Stadtkapelle Grafenwöhr
  - dem KDFB Grafenwöhr mit Frau Hacker für die Lesung und Fürbitten
  - ihrer Hausärztin Frau Dr. Tilgener
  - Frau Procher vom Bestattungsinstitut Schmitz
- sowie allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.

Hütten, im September 2026

In Liebe verbunden

Dein Alois

Margit und Gerlinde mit Familien

## Ein herzliches "Vergelt's Gott"

allen, die unsere liebe Verstorbene auf ihrem letzten  
Weg begleitet haben. Herzlichen Dank allen, die ihr durch  
Gebet, Wort und Schrift die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonders danken wir:

- H.H. Stadtpfarrer Daniel Fenk und dem Konzelebranten  
für die würdevolle Gestaltung des Trauergottesdienstes
- H.H. Kaplan Naresh Manda
- Frau Brigitte Traeger mit Organisten Ludwig Reichl für die  
feierliche musikalische Umrahmung
- Frau Maria Zitzmann für das Beten des Rosenkranzes
- dem Pflegepersonal des Alten- und Pflegeheims St. Josef  
in Pressath für die fürsorgliche Pflege
- Frau Gerlinde Fahnrbauer und Frau Conny Heint für die  
einfühlsame Sterbebegleitung
- dem Frauenbund Grafenwöhr für die große Anteilnahme
- allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten  
Grafenwöhr, im September 2026

In liebevoller Erinnerung

Deine Kinder und Familien



**Hedwig  
Bräutigam**

geb. 15.01.1939

gest. 08.09.2026



# Danke!!!

Mein 80. Geburtstag war ein absolutes Highlight.  
Über die vielen Glückwünsche habe ich mich riesig gefreut.  
Danke, daß ihr an mich gedacht habt!

Eure Helga Gugel

Über die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines

*Geburstages*

habe ich mich sehr gefreut und sage auf diesem Wege  
ALLEN ein herzliches Vergelt's Gott.

*Karl Harner*

Schmiedemeister

Grafenwöhr, im September 2026

## Kleinanzeigen

### Suche Eigentumswohnung

zu kaufen

Chiffre 09/2026

### Letzter Einsendetag:

für Vereinsbeiträge 21. Oktober 2026

für Anzeigen 23. Oktober 2026

### Nächster Erscheinungstag:

1. November 2026

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ allen, die unsere  
liebe Verstorbene

**Frau Gertraud Meißner**

auf ihrem letzten Weg begleiteten.

Für die persönliche Anteilnahme und die vielen  
Beweise der Verbundenheit durch Gebet, Wort,  
Schrift, Blumen- und Geldspenden danken wir ganz  
herzlich.

Grafenwöhr,  
im September 2026

In Liebe und Dankbarkeit  
Georg Meißner mit Familie



Mit amtlichen Bekanntmachungen und sonstigen  
Nachrichten der Stadt Grafenwöhr. Mitteilungen der  
Vereine, Verbände, Organisationen und Parteien, sowie  
Familiennachrichten, Privat- und Geschäftsanzeigen.  
Verantwortlich für den Inhalt ist der jeweilige Einsender.  
Herausgeber, Verlag und Anzeigenverwaltung, Stadt-  
verband Grafenwöhr.

Druck: Druckerei Hutzler,

92655 Grafenwöhr, Im Gewerbepark 21,

0 96 41 / 4 32 • Fax 0 96 41 / 32 90

e-Mail: stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de

Der Grafenwöhrer Stadtanzeiger erscheint monatlich  
einmal, jeweils um den 1. jeden Monats.

Auflage: 4000 Stück. Verteilung erfolgt kostenlos durch  
Postwurfsendung an alle Haushaltungen in Grafenwöhr,  
Gössenreuth, Gmünd und Hütten.

Anzeigenpreis —,69 €/mm-Zeile 1-spaltig zuzügl. 19%  
MwSt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte kann  
keine Haftung übernommen werden.

Verlags- u. Postversandort: 92655 Grafenwöhr

Internet:

<http://www.grafenwoehr-stadtanzeiger.de>

Anzeigen: Johann Hutzler, Tel. 0 96 41 / 432

e-Mail: stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de

## Danksagung

Ein herzliches Danke sage ich auf diesem Wege allen Verwandten, Freunden  
und Bekannten, die mir beim Heimgang meines lieben Mannes

**Herrn Harald Schultze**

mit Wort und Schrift Trost gespendet haben.

Nochmals Danke!

In stiller Trauer  
Monika Schultze  
mit Sohn Dirk und Mutter

# BMW SERVICE

## IM AUTOHAUS GRASER IN PRESSATH



Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

Freude am Fahren.

## ENTDECKEN SIE BMW SERVICE 5+.

Bester Service trägt besonders bei älteren Fahrzeugen zur Fahrsicherheit und zum Werterhalt bei. Mit unseren BMW Service 5+ Angeboten bieten wir Ihnen **mindestens 20 % Rabatt\*\*** auf ausgewählte Services für Ihren BMW ab 5 Jahren\*.

Das bedeutet 100 % BMW Qualität und Original BMW Teile zum Vorteilspreis.

Kontaktieren Sie uns jetzt für ein unverbindliches, individuelles Angebot.

\* Gemessen ab Erstzulassung und Datum des Servicetermins.

\*\* Mindestens 20 % Rabatt bei ausgewählten Services auf die unverbindliche Preisempfehlung bei Original BMW Teilen und Bremsflüssigkeit sowie auf den jeweiligen Arbeitswert. Gilt für ausgewählte BMW Modelle und nur im Autohaus Graser sowie bei weiteren teilnehmenden Händlern.

## GRASER - IHR BMW SERVICEPARTNER.

Bester Service für Ihren BMW: Beim Autohaus Graser in Pressath erwartet Sie ein umfassendes Leistungsspektrum im Bereich Service. Neben der Instandhaltung und Gewährleistung Ihrer Mobilität, bietet Ihnen unser geschultes Personal in der zertifizierten Fachwerkstatt eine Vielzahl an weiteren Angeboten:

- Wartung und Reparatur
- Smart Repair
- Waschpark
- Teile/Zubehör
- HU und AU
- Glasreparatur
- Unfallhilfe
- Schnellservice
- Reifenwechsel und Radeinlagerung
- Autoankauf



### AUTOHAUS GRASER

Eschenbacher Str. 1 - 92690 Pressath - Tel. +49 (0) 9644/9229-0

ah-graser.de



#autohausgraser #pressath

BMW Service

MINI SERVICE

BMW Classic Partner

